

УДК 39:908
ББК 60.7:63.5
Щ 58

Издание выполнено при финансовой поддержке Всероссийской общественной организации
«Русское географическое общество»

Утверждено к печати Ученым советом Института восточных рукописей РАН

Рецензенты

к. и. н. Марина Викторовна Осипова (Музей антропологии и этнографии РАН)
к. и. н. Вадим Юрьевич Климов (Институт восточных рукописей РАН)

Щепкин, Василий Владимирович.
Щ 58 **Айны глазами японцев: неизвестная коллекция А. В. Григорьева.** — СПб. : Арка, 2022. —
XXX с., ил. — ISBN 978-5-91208-473-7.

Эту книгу составили переводы японских рукописей XVIII–XIX веков об айнах —
народе, который издавна проживал на Хоккайдо, Сахалине и Курильских островах. Во вто-
рой половине XIX века земли айнов были разделены между Японской и Российской импе-
риями, и вековая культура и традиционный образ жизни этого народа очень скоро исчезли.
Таким образом эти рукописи сохранили ценные сведения об истории, культуре, обычаях
и быте айнов. Книга также рассказывает о секретаре Русского географического общества
А. В. Григорьеве, который собрал эту бесценную коллекцию в Японии в 1879–1880 гг.,
и об истории отношений японцев и айнов.

ISBN 978-5-91208-473-7

УДК 39:908
ББК 60.7:63.5
Щ 58

© Щепкин В. В., текст, 2021
© Российское географическое общество, 2021
© Кузьминский К. А., дизайн, 2022
© ООО «Арка», 2022

Оглавление

Предисловие	3
Глава 1. Незапланированная экспедиция: А. В. Григорьев в Японии	8
Глава 2. Япония и земли айнов в XVII–XIX вв.	19
Японцы и айны до эпохи Токугава	21
Княжество Мацумаэ и айны	24
Земли айнов в японских сочинениях первой половины XVIII в.	30
Образ айнов в японских сочинениях XVIII — начала XIX вв.	38
Земли айнов между Японией и Россией	49
Мацумия Кандзан. «Записки рассказов об айнах» (1710)	64
Араи Хакусэки. «Описание эдзо» (1720)	89
Сакакура Гэндзио. «Беглые записки в северных морях» (1739)	111
Хаяси Сихэй. «Описание Эдзо» (1785)	147
Могами Токунаи. «Айнские тетради» (1790)	169
Кондо Дзюдзо. Письмо к Фурукава Косёкэн (1799)	192
Мураками Симанодзё. «Свод материалов о восточных айнах» (1808?)	208
Послесловие	
Список использованных источников и литературы	
Указатель имен	
Указатель топонимов	